

BOLLETÍ DE LA SOCIETAT ARQUEOLÒGICA LULIANA

M O S S È N A L C O V E R

Dia 8 de gener morí en aquesta ciutat, víctima de ràpida malaltia, el M. I. senyor Antoni Maria Alcover i Sureda. Nom conegut arreu i assenyalat en més d'una disciplina literària, el de Mossèn Alcover, familiar durant llarg temps a les columnes del BOLLETÍ, no compliria aquest son deure ni seria fidel a la pròpia tradició, si no dedicàs el degut comentari a la seva memòria.

La seva biografia, divulgada ara amb motiu del seu traspàs, i que ha de constar també aquí, és l'escalonament, en un cicle de dates pròximes, d'una carrera brillant. Nasqué a Manacor el 2 de febrer de 1862, estudià amb il·luïment la carrera eclesiàstica en el Seminari de Sant Pere, essent ordenat prevere en 18 desembre 1886. Es llicencià en Sagrada Teologia i Dret Canònic en el Seminari Central de València. Exercí per un any de coadjutor en el seu poble nadiu, i en 1888 passà ja a viure a Palma, professor del Seminari, on explicà Història Eclesiàstica i Llocs Teològics, Oratòria Sagrada, i professà, fins pocs anys abans de morir, una de les noves càtedres creades pel Bisbe Campins en la Ratio Studiorum Diocesana de 1898, de Llengua i Literatura mallorquines i de Història de Mallorca. El mateix any de 1898 fou nomenat Provisor i Vicari general de la diòcesi mallorquina, càrrec que exercí durant desset anys, fins 1915 que, a la mort del citat Bisbe Campins, fou no-

menat Vicari Capitular S. V. En 6 octubre 1916 fou nomenat Governador eclesiàstic S. P. de que exercí durant vint dies. En 1905 havia guanyada per oposició la dignitat de Canonge Magistral de la nostra Seu, del Capítol de la qual fou nomenat Degà en 1921.

Tal és l'expedient oficial de la carrera eclesiàstica de don Antoni Maria. Al costat d'aquest expedient s'obri des de la primera hora, no tant concretamen fitat però més interessant pels profans, l'altre, feixug de mèrits i d'empreses, de la seva carrera literària i a la base d'aquesta, la seva notòria devoció, també desperta des de la primera hora, a la llengua materna.

La devoció al català de Mallorca i a la major glòria d'aquesta llengua feu tota la vida un dels principals, el major indubtablement, dels ideals motors de la seva infatigable i constant activitat literària. «Jo, amb tot el greu de la meva ànima d'enamorat, seny a perdre, de la nostra llengua» exclama en el llarg pròleg de la Gramàtica Catalana de D. Tomàs Forteza. La noble passió que aquest amor entra nyava tenia el seu antecedent més il·lustre en el mallorquí Marian Aguiló. Els temps eren uns altres, però, que no els de n'Aguiló i una altra havia d'ésser també l'obra. La llengua nostra, renascuda per obra i gràcia dels poetes, estava a punt per ésser fixada pels gramàtics. L'hora d'aquests era arribada. De la filologia com-

parada o ciència del llenguatge, resultant dels estudis del savi jesuita espanyol expulsat per Carles III. Hervás i Panduro, Adelung, Schlegel i Bopp, s'era despresa com una branca la filologia romànica, fundada més pròpiament per Frederic Diez amb les seves obres, a mitjans del segle passat; ciència nova introduïda a Espanya sobretot per Manuel Milà i Fontanals, i iniciada a Mallorca pels estudis de l'eminent gramàtic ja citat, D. Tomàs Forteza.

Deixeble en sentit ample d'aquest, Mossèn Alcover comprengué aviat que la tasca per ell entrevista a favor i a homenatge de la llengua nostra l'obligava a fer-se filòleg. I es va fer filòleg. I s'hi va fer tot sol, que era potser aleshores l'única manera que tenia. «Fins a l'any 1908, diu, (1) tots els qui ens dedicavem a la lingüística catalana ens havíem d'enginyar i desteixinar nosaltres mateixos i fer els nostres possibles tots sols per adquirir la formació científica que s'és mester per navegar polit dins el camp de la filologia.»

El seu treball en aquest camp, ha d'és ser escudit i apreciat en el seu just i no escàs valor per imparcials especialistes en la matèria. La seva tasca filològica, extensa i variada, està contenguda en els 14 toms del seu *Bulletí del Diccionari de la Llengua Catalana* (1901-1926), en les pàgines del qual la destorben, adesiara, excursions del redactor per terrenys sense afinitat directa amb la filologia que es troben en la col·lecció i en distreuen la serietat científica.

L'actuació filològica de Mossèn Alcover fengué, d'altra banda, dos aspectes: el de gabinet i estudi, i un altre, més espectacular i extern, de propaganda i d'acció pública. Aquesta s'inicià l'any 1911 amb la publicació de la famosa *Lletra de Convit* pel Diccionari de la Llengua Catalana. El document iou com el mot d'ordre d'una croada gloriosa, de la qual don Antoni Maria fou, com s'ha dit, el Pere l'Ermità; croada que culminà amb caràcters apoteòsics en el I Congrés International de la Llengua Catalana de 1906. L'any

primer del present segle, doncs, havia pres cos en la ment de l'autor la idea del *Diccionari*, del qual fins l'any 1930 no en quedà enllestit el primer volum, i seguia, a la mort de l'autor, la publicació, en fascicles, del segon. L'obra del Diccionari ha passat, en els darrers trenta anys, per diferents estadis d'opinió, en el criteri de l'autor i en l'apreciació pública. Ressenyar aquestes variacions i aventurar-ne amb la possible justícia una explicació haurà d'ésser part indispensable, i no la menys interessant i apassionadora, sens dubte, de tota biografia de Mossèn Alcover que no s'excusi d'ésser incompleta, com ho és, va sense dir, la present nota.

Les aficions filològiques no anaren, mai però, en ell, deslligades de l'amor a les altres coses de la terra. Basta donar un cop d'ull al sumari bibliogràfic de la seva copiosa producció, per destriar en la mateixa les tres direccions principals de les seves activitats literàries: la religiosa o apologètica, la folk-lòrico-filològica i la històrica arqueològica. Per la primera, parlin altres, per més que el temps, aquif com en tot és qui té la darrera paraula, del valor d'obres com *Desatinos de un protestante*, que assolí tres edicions, (1893, 1894 i 1899); *Don Jusep M. Quadrado* (Palma 1919), així com de les campanyes en defensa de la Religió sostengudes des de les columnes setmanals de *L'Aurora* (1910-1916), publicació que si no fou per ell fundada en fou aviat l'ànima i el redactor gairebé únic durant molt de temps.

Els qui duim a dins i sentim en nosaltres com qualche cosa que ens fer al viu la gelosia per la nostra llengua, ens hem de descobrir sempre davant la tasca de recol·lecció i salvament d'un tresor imperial que se'n anava, duita a terme per don Antoni Maria amb la publicació de les seves *Rondalles mallorquines*. El mèrit d'aquesta col·lecció, universalment atorgat, no és ni desconegut, ni disminuït, ni regatejat. Ningú no posa en dubte el seu valor intrínsec ni el seu poder de penetració, ni el mèrits contrets per l'eficàcia amb que han servit al coneixement del matern idioma; creim amb sinceritat que és aquesta una de les obres, la que més

(1) Pròleg a la *Gramàtica Catalana* de T. Forteza, Palma 1915, p. LXXVII.

de totes potser, ha d'assegurar una més llarga durada al seu nom, sota el transparent pseudonimat d'En Jordi d'es Recó. Amb la mateixa sinceritat, però, hem de poder expressar la nostra recança de pensar si una altra no podria ésser, per ventura, la sort actual d'aquell llenguatge en la societat mallorquina, integralment considerada, i en l'acció lenta i constant de contenció de la força d'inèrcia i de rutina que representen els llargs segles d'influència castellana, si l'immens tresor de les nostres rondalles hagués arribat al públic passat per les mans d'un folklorista que hagués comptat amb l'instint natural i l'educació afinada del poeta.

Aquest instint, en certa manera infalible, com tots els instints, hauria eliminat d'autuvi la única objecció possible al recull alcoverià de les Rondalles. S'ha volgut minimitzar, reduint-la a una esterilitzada ironia, aquella frase de l'altre Alcover, sobre ésser el poeta «probablement l'únic que veu just», admirable elogi de la poesia i, ironia i tot, paraules plenes de veritat. Altraament, el retret no és d'ara. El formulava en 1903 Miquel S. Oliver⁽¹⁾; i devuit anys enrera, al sortir a llum la primera edició d'una obra ben assí de les Rondalles, les *Contarelles* (Palma, 1885), algú que sabia de què anava i resta avui oblidat el seu nom darrera una simple C. per tota firma, l'expressava veladament en el comentari que damunt aquestes mateixes columnes posava.⁽²⁾

La història i l'arqueologia de la nostra

terra tingueren sempre un lloc en l'atenció del prolífic escriptor. Zona cara a les seves exploracions fou la de les civilitzacions cristianes insulars anteriors a la conquesta o colonització catalana del Rei En Jaume en el segle XIII. Els moçarabs balears, negligits dels nostres historiadors, foren objecte preferent i profitós del seu estudi, axi com les fonts de coneixement del nostre passat. Les seves aficions arqueològiques el dugueren fins a intervenir directament en la traça de certes construccions, com la capelleta que's troba pujant a Sant Salvador de Felanitx; el petit oratori de la Pedra Sagrada, construït en 1929 amb motiu de la commemoració del VII^e centenari de la Conquista — commemoració de la qual ell dugué, amb el pes, la iniciativa i la responsabilitat, — i en obres de major importància que aquestes, com les esglésies de So'n Carrió i alguna altra.

Com esmentavem al principi, el nom de l'il·lustre desaparegut havia estat per llarg temps estretament lligat amb la Societat Arqueològica. El seu primer contacte amb ella data de 1886, segon any de publicació del nostre *BOLLETÍ*, en el n.º 34 del primer volum del qual figura el nom de Mossèn Alcover, al peu d'una estrofa datada el 7 de setembre de 1882, *Fulla de l'Album de la Mare de Déu del Puig de Pollença*. Una altra poesia seva: *Les Creus de Pedra*, figura encara amb el seu nom en el volum tercer (1889-90), i ja a partir de l'any següent, la seva col·laboració es fa constant, repartida entre temes històrics, folklòrics o filològics, com és bo de veure en la nota bibliogràfica que segueix al present article, donada amb el desig d'ajudar a la copiosa bibliografia general de l'abundós escriptor que haurà de fer-se un dia o altre.

Apart d'aquesta col·laboració, tan intensa com variada, ell havia dirigida la publicació del *BOLLETÍ* pels anys 1916 i 1917, i intervengut directament en la vida de la Societat, de la qual figura ja en 1901 com a vice-president, càrrec que exercí fins a 1923. Tots els qui hagin viscut poc o molt la vida de l'Arqueològica en el que va de segle, recorden l'assiduïtat amb que omplí per temps bona part del de les junes generacions consuetudinàries, donant

(1) *La Literatura en Mallorca*, p. 277: «Pero juzgo que en el caso presente, hubiera sido posible acercar el lenguaje al término medio general del lenguaje de las islas, quitándole el sello particularísimo de una pequeña comarca de Mallorca, y depurarlo y hacerlo más suave sin mengua de su sencillez y rusticidad.»

(2) *Bol. Soc. Arqueològica Luliana*, Any I, (1885) n.º 6, p. 8, Sección de Noticias: «La crítica podrá echar de menos el arte en tales escenas, pero no habrá seguramente ningún crítico que no trueque a menudo el ceño por la sonrisa, al recorrer aquellas páginas, cuyos donaires hacen resaltar la misma falta de artificio.

«El joven Alcover ha dado muestra de ser minucioso observador y diligentísimo apasionado del *Folk-lore* hoy tan en boga. Ha espigado además en el campo de nuestra lengua popular, recogiendo sendos manojo de vocablos utilizables (bien que no todos) para cuando se haga un buen diccionario mallorquín.»

compte de la gestació lenta i laboriosa de l'obra del Diccionari, la seva empresa capdal. I és que, segons paraules seves, la idea inicial mateixa d'aquesta obra anava lligada a l'Arqueològica, (¹) en el si de la qual trobà sempre, fins a la seva ruptura amb ella, el calor de solidària efusió i l'ambient de comprensiva simpatia que no l'acompanyà, potser, a moltes d'altres bandes.

La darrera vegada que apareix el seu nom al peu d'un article en les pàgines d'aquest BOLLETÍ és en 1919, número de gener-febrer, signant la transcripció d'un tros del capítol IV del llibre III de la Història de Mallorca de Binimelis en el còdex Serra Cortada, que ell tenia i transcrivia, i que deixà interromput en aquest punt impedint la ulterior continuació del mateix treball.

Què havia passat? La ruptura de Mossèn Alcover amb l'Arqueològica quedava iniciada. Es prest encara per posar les coses totes al seu punt amb una objectivitat i imparcialitat d'apreciació que el temps ajudarà molt a fer possible. Apuntem només com a cosa certa, indesmentible, que al canvi inicial de posició de Mossèn Alcover respecte del Bolletí i de la Societat, no fou estranya l'aparició en el número de juliol de 1918, (p. 112 del tom), d'una gazetilla (²) sobre les diferències de don Antoni Maria amb l'Institut 'd'Estudis Catalans, ressenyades en el número que acabava de sortir del «Bolletí del Diccionari de la Llengua Catalana».

Amb posterioritat de bastants d'anys, cap a 1927, la nostra Societat vegé torbat el curs de la seva normal existència per dificultats reals, la rel litigiosa, diguem-ho així, de les quals s'omplí aviat d'adherències estranyes involucrades en el con-

flicte, en gran part ja feliçment solucionat a hores d'ara i en vies de cordial ajustament pel que resta. A res de tot aquest passat recent, que no ha arribat encara l'hora, ni seria aquesta mai l'oportunitat de ressenyar, no fou extrany el nom d'aquesta personalitat tant interessant, que, despassant la mida corrent, acaba de baixar a la tomba carregat de títols i d'obres, amb el cos envellit potser, més que no pels anys pel llarg i intens treballar de tota la seva vida.

Més enllà i per sobre de totes les diferències i humanes mesquineses ara, que el Senyor hagi acollida la seva ànima i illexi per ell la llum perpètua.

JOAN PONS I MARQUÉS

B I B L I O G R A F I A

de la col·laboració de Mossèn Antoni Maria Alcover en el BOLLETI DE LA SOCIETAT ARQUEOLÒGICA LULIANA

Tom I (1885-1886)

Fulles de l'Album de la Mare de Déu del Puig de Pollença. I. (datada 7 setembre 1882). Any II, 23 maig, n.º 34, p. 15.

Tom III (1889-1890)

Les Creus de Pedra (poesia), p. 197.

Tom IV (1891-1892)

Tradicions populars de Sant Vicens Ferrer, p. 226.

Tom V (1893-1894)

Estudios sobre la historia de Mallorca antes del siglo XIII: I Observaciones sobre el primer capítulo de una obra de A. Lecoy de la Marche. Noticias y vestigios de monumentos árabes en Palma, p. 33.

II Las antiguas sedes Baleares, p. 226.

I Errores sobre este punto de D. Vicente Mut y del P. Cayetano de Mallorca, p. 227.

II ¿Consta la venida de S. Pedro a España y a nuestras islas en que se apoyaron aquellos? —La autoridad de Simeón Metafraste que la testifica, pp. 245 y 265.

(1) En l'acta de la Junta General de 26 gener de 1908 es llegeix que: «aprofità l'oportunitat per parlar de l'obra del Diccionari de la Llengua Catalana, lo qual no creu imprudent, puis la idea nasqué i se nodri dins la Societat Arqueològica». —(B. S. A. L., Tom XII, p. 50).

(2) En la secció de *Noticies*, i signada: G. R. initials fàcilment identificables amb el nom del maluguanyat i enyurat Guillem Reynés, aleshores Conservador del Museu de l'Arqueològica.

iii Como debe ser juzgado Metafraste y valor que la crítica puede conceder a su testimonio, pp. 281, i 340.

iv Examen de la Vida de S. Pedro en que Metafraste afirma que el príncipe de los Apóstoles vino a España, pp. 342, i 377.

v Examen del pasaje de la Vida en que se afirma la venida de S. Pedro, p. 397.

Folk-lore mallorquí: Rondaya dels set cerros, p. 10.

Id. Rondaya d'en Vit. p. 79.

Tom VII (1897-1898)

Estudios sobre la historia de Mallorca antes del siglo XIII: II Las antiguas sedes baleares (continuación):

3 ¿Vino S. Pedro a España y a las Baleares? La autoridad del Cronicón de Flavio Dextro. p. 53.

i Qué noticias se tuvieron hasta el siglo XIX de Dextro y su Historia, p. 54.

ii La primera salida, p. 73.

iii Lo de S. Tirso y los plomos de Granda, p. 93.

iv Extraña conducta de Higuera en la cuestión de la venida de Santiago a España, p. 113.

v Palomas mensageras y ocupación del P. Román, p. 153.

vi Nueva confección del pastel, pp. 173 i 193.

vii La segunda salida, pp. 373 i 405.

viii Publicación de los Cronicones. Defensores e impugnadores, p. 406.

Folk-lore balear. Tradicions populars mallorquines: I Es cans i ses llebres, p. 208.—II Com és que es capxeriganys duen corona, p. 208.—III Com és que es bous llauen sense coixí, p. 209.—IV Com és que no troben nius de cap cega, p. 209.—V Com és que ses beies en picar, se moren, p. 209.—VI Com és que ses mules llauen amb coixí, i que no fan mulats, p. 229.—VII Com és que d'és tres reis des «Betlem» n'hi ha un amb sa barba blanca, p. 230.—VIII Com és que ses caderneres tenen plomes vermeies an es coll, p. 230.—IX Es jai de sa lluna, p. 230.—X De com Noè feia l'Arca, p. 231.—XI Sa roca des Castellet i l'encantament que hi ha, p. 246.—XII De com en Lutero i Séneca estudiaven a sa cova de Salamanca, p. 247.—XIII De com Séneca va confondre en Lutero, p. 273.—XIV De com és que a totes ses festes de la Mare de Déu hi ha

romanins florits, p. 274.—XV Com és que ses serres entrescades serren millor, p. 290.—XVI De com es porcs enganyaren el dimoni, p. 290.—XVII De com el dimoni comprà un ruc, p. 291.—XVIII Les oronelles, p. 291.—XIX Com és que se diu que es blat te sa cara del Bon Jesús, p. 292.—XX Es Puig de Randa, p. 308.—XXI Es Puig de sa Font, p. 308.—XXII Com és que els ametllers floreixen primer que tots els arbres, p. 309.—XXIII Sa sopegada d'es gigant, p. 309.—XXIV Perquè ses beis no van casi mai a ses argelagues ni a ses gatoves p. 309.—XXV De com es sol i es vent se provaren p. 309.—XXVI Sa mare de S. Pere, p. 317.—XXVII Les Témpores de S. Tomàs, p. 318.—XXVIII Es pastor de Sa Llapassa, p. 318.—XXIX S'oguer de Sa Llapassa, p. 318.—XXX Com es que en sa corema toquen vespres abans de migdia, p. 320.

† Don Tomás Forteza, pp. 329 i 343.

Tom VIII (1899-1900)

Estudios sobre la Historia de Mallorca antes del siglo XIII:—II Las antiguas Sedes baleares (continuación):—3 ¿Vino S. Pedro a España y a las Baleares? —La autoridad del Cronicón de Flavio Dextro. viii. Publicación de los Cronicones. Defensores e impugnadores (continuación) pp. 1, 37. ix. Los últimos fuesos, p. 53.

Folk-lore balear. Tradicions populars mallorquines:

XXXI Com és que tots els disaptes fa sol, p. 69.—XXXII Eclipse de lluna, p. 69.—XXXIII Com és que ses esglésies soLEN estar girades an es ponent, p. 69.—XXXIV L'Arca de Noè tapada de neu, p. 70.—XXXV. S'ànima d'es recó d' En Vives, p. 70.—XXXVI. Sa cuca de Sa Mola, p. 70.—XXXVII. Per què és que no convé tallar-se es pel de s' esquena, p. 70.—XXXVIII. No convé deixar perdres, p. 70.—XXXIX. Sa flor de falguera i es dimonis boïets, p. 101.—XL. Els aglans, ses carabasses i Sant Pere, p. 121.—XLI. Es Puig de Les Bruixes i el Rei En Jaume, p. 122.—XLII. Sa llenegada des cavall del Rei En Jaume, p. 123.—XLIII. Ses potades des cavall del Rei en Jaume, p. 123.—XLIV. Es Puig de Retx, p. 194.—XLV. De com el Bon Jesús criava el mòn, i el dimoni hi volgué posar sa ditada, p. 194.—XLVI. Es tresor des Puig de Na Fàtima, p. 214.—XLVII. Sa por de Mançor, p. 242.—XLVIII. Es poll des penyai de

ca'n Vicens, p. 249.—XLIX. L'amo en Biel Perxanc i la dona d'aigo, p. 249.

Tom IX (1901-1902)

Diccionari de la Llengua Catalana. Lletra de Convit:

- I. Proposta del pensament, p. 73.
- II. Que és lo que volem fer, p. 75.
- III. Manera de realitzar el pensament:—1.

Com han d'ésser les cédules, p. 75.—2. Les Seccions: Secció de monuments escrits, p. 76.—3. Mostra de les cèdules de la secció de monuments escrits, p. 78.—4. Seccions del llençuatge vivent, p. 90.—5. Llista de les seccions del llençuatge vivent, p. 91.—6. Manera com aquestes seccions han de treballar, p. 103.—7. Mostra de les cèdules de les seccions del llençuatge vivent, p. 104.—8. Manera de funcionar les diferents seccions i el conjunt, p. 109.

- IV Els Secretaris, p. 110.
- V Els corresponsals, p. 111.
- VI Elements amb que contam, p. 114.
- VII Conclusió, p. 114.

Folk-lore balear. Tradicions populars mallorquines: L. S'encantament des Puig de ses Talaies, p. 181.—LI. S'encantament de so'n Lluc, p. 182.—LII. El Bon Jesús i S. Pere i en Bruixa, p. 205.—LIII. Senyes del Judici Final, p. 208.—LIV. Sa bubota blanca, p. 209.—LV. Com és que mai plou fort de grec, p. 210.—LVI. Sa torre de Babilònia, p. 210.—LVII. El Rei en Jaume i es Teix, p. 211.—LVIII. S'aigo, es vent i sa vergonya, p. 211.

Tom X (1903 - 1904)

Folk-lore Balear. Tradicions populars mallorquines: LIX. De com el Rei en Jaume va prendre es castell d'Alaró, p. 33.—LX. Es Salt d'en Fenoy, p. 34.—LXI. Com és que ses dones tenen més poc cervell qu'ets homos, p. 35.—LXII. Es gegant d'es Puig de Sant Salvador de Felanitx, p. 35.—LXIII. Que fan es sembrats per Sant Gregori, p. 36.—LXIV. Com és que es campanar de Sineu està una mica decantat de l'església, p. 36.—LXV. Ses aranyes del Bon Jesús, p. 37.—LXVI. Es cavall de Mahoma, p. 37.—LXVII. Es negret de sa Coma, p. 65.—LXVIII. Sa diada de S. Joan, p. 66.—LXIX. Sa cova de so'n Curt d'Alaró, p. 67.—LXX. Es canet de Sant Llatzer, p. 67.—LXXI. La sirena de la mar, p. 67.—LXXII. Es peix Nicolau, p. 68.—LXXIII. Ses serps de Mallorca, p. 68.—LXXIV. L'abat de la Real,

p. 68.—LXXV. Ses cames d'es retgídors de Porreres, p. 117.—LXXVI. Sa cova de na Joana, p. 118.—LXXVII. De com ets andritxols anaren a un missatge de ciutat per un consell, p. 119.—LXXVIII. Un consell de Salomó, p. 121.—LXXIX. Presa d'es castell de Santuari, p. 121.—LXXX. En Planiol es glosador, p. 122.—LXXXI. Sant Vicens Ferrer i un carboneret, p. 123.

Publicació de les Obres de Ramon Lull. Un mot an els bons mallorquins sobre les Obres del Beat Ramon Lull, Màrtir i Confessor de la nostra Santa Fe, p. 322.

Tom XI (1905 a 1907)

Folk-lore Balear. Tradicions populars mallorquines: LXXXII. Sa por d'es Putget, p. 1.—LXXXIII. Sa cova d'es castell d'Alaró, p. 2.—LXXXIV. Un pont que es moros volien fer, p. 2.—LXXXV. Es castell d'Alaró, es Puig de s'Aucadena i ses bruixes, p. 3.—LXXXVI. Es peu de Sant Cristòfol, p. 3.—LXXXVII. S'avenc d'en Corbera, p. 3.—LXXXVIII. Com va ésser que es va fer es Puig de Randa, p. 4.

Tom XII (1908 - 1909)

Folk-lore Balear. Tradicions populars mallorquines: LXXXIX. De com Sant Vicens Ferrer predicà a so'n Gual de Valldemossa, p. 11.—XC. Sant Vicens Ferrer i un taverner que es torrent li prenia es serró, p. 11.—XCI. Sa caseta de Sant Vicens de Valldemossa, p. 11.—XCII. Petjades des cavall de Sant Jordi, p. 12.—XCIII. De com S. Pere va voler calar així com el Bon Jesús, p. 12.—XCIV. Lo que succeí an es moros una vegada a Valldemossa, p. 12.—XCV. Com és que hi ha pobres i rics en el món, p. 13.—XCVI. En Tià de Sa Real, pp. 93-96, 110-112, 124-127, 157-160, 175-76, 191-92, 204.—XCVIII. La primera proesa del Rei en Jaume, p. 205.—XCIX. Una àguila i el Rei En Jaume, p. 206.—C. Sa pica des cavall del Rei En Jaume, p. 206.—CI. Sa primera missa en el Pantaleu, p. 206.—CII. Sa pedra sagrada, p. 206.—CIII. Les muntanyes des tresor, p. 206.—CIV. Lo que va succeir com el Rei En Jaume estava a ses portes de la mort, p. 207.—CV. Lo que comanava el Rei En Jaume com se moria i lo que succeí com va ésser mort, p. 207.—CVI. Sobre es sembrar, p. 208.—CVII. Fora tair sa pasta amb cap eina de tail p. 208.—CVIII. Es pas d'es ret-

gidors de Sant Joan, p. 208.—CIX. Alerta en fer escudella de llet formatjada! p. 223.—CX. Un mul que es va beure es sol, p. 223.—CXI. Una cusseta negra i un moix negra, p. 223.—CXII. Es pas del Rei Salomó, p. 254.—CXIII. La Mare de Déu de Sant Llorenç des Cardessar, p. 255.—CXIV. Sa llagosta envers la Mare de Déu, i S. Jusep, p. 270.—CXV. Lo que succee a Samsó com li hagueren tallats es cabeis, p. 270.—CXVI. Com acabà Samsó, p. 271.—CXVII. Es dimonis boiets de Mainou, p. 271.—CXVIII. Es corp de *ses puntes*, p. 302.—CXIX. Lo que diuen es galls en cantar, p. 303.—CXX. Es tresor d'Aufabi, p. 303.—CXXI. Una pedra de Biniforani, p. 303.—CXXII. Recordances del Rei En Jaume dalt es Teix, p. 303.—CXXIII. Es do que demanà el Rei David a Déu, p. 303.—CXXIV. Una herba que deixaren es moros, p. 303.—CXXV. Es llop des Puig de Sa Cova Negra, p. 319.—CXXVI. S. Vicens Ferrer i un picapedrer que guanyava set sous de jornal, p. 334.—CXXVII. Sant Vicens Ferrer i En Simonet, p. 334.—CXXVIII. Sa Font de Xorrigó, p. 334.—CXXIX. Es tresor de sa cova d'ets Armassets de So'n Noguera, p. 335.—CXXX. El Rei En Jaume an es Teix, p. 335.—CXXXI. Sa por de so'n For. teza, p. 335.—CXXXII. Es comte Mal, p. 349.—CXXXIII. Mes d'es Puig i d'es tresor de Na Fàtima, p. 349.—CXXXIV. Es gall de foc de so'n Bru, p. 350.—CXXXV. S'hortoià de so'n Net, p. 351.—CXXXVI. Sa por de so'n Cotoner, p. 350.—CXXXVII. Un enginy per ses dones que tenen sa coa curta, p. 351.—CXXXVIII. Sa por des ratolí, p. 351.—CXXXIX. Una pedra potxosa, p. 351.—CXL. La ciutat de Troia, p. 351.—CXLI. De la Passió i Mort del Bon Jesús, p. 366.—CXLII. Es dijuni de Sant Llorenç, p. 376.—CXLIII. La ciutat de Paradella, p. 376.—CXLIV. Na Pontons, p. 376.—CXLV. Temps bo per aregar ses bífsties, p. 377.—CXLVI. Ets atlots de so'n Porc, p. 377.—CXLVII. El Bon Jesús i Sant Eloi, p. 378.—CXLVIII. Com és que S. Pere era pelat, p. 380.

Discurso en la velada al Rey D. Jaime I, p. 30.

Tom XIII (1910 - 1911)

El Ilmo. Sr. D. Juan Maura, Obispo de Orihuela, p. 36.

En Mateu Obrador i Bennàsser, p. 81.

Tom XIV (1912 - 1913)

Don Josep Maria Quadrado com apologista de la Fe catòlica.

Estudi presentat al Congrés de Apologètica que s'celebrà a Vich amb motiu del centenari del naixement d' En Balmes. Pp. 101, 118, 135, 151, 168, 189, 198, 233, 257, 303, 315, 327, 337, i 369.

Tom XV (1914 - 1915)

Don Josep Maria Quadrado com apologista de la Fe catòlica (continuació), pp. 46, 62 i 203.

El Dr. Miralles i Sbert, Bisbe de Lleida: noticia biogràfica i bibliogràfica, sortida dalt *La Aurora*. p. 50.

El Bisbe Campins, pp. 257 i 321.

Crònica de les Festes del VI Centenari del Bt. Ramon Lull (Diligències preliminars, Junes i Comissions de Festes, Peregrinacions i misses de comunió en el Sepulcre del Beat Ramon. Peregrinacions a Cura, Miramar i La Real. Acta del reconeixement dels ossos del Bt. Ramon (12 juny). Tridus i Festes del Bt. Ramon per les viles. Conferències lul·lianès a la Sala de la Ciutat. Exposició lul·liana en el Col·legi de la Sapiència. Grans festes del dia 3 i 4 de juliol a Sant Francesc i a la Seu. Homenatges an el Beat Ramon. Primera pedra de la Cripta per guardar els ossos del Bt. Ramón. Solemnitats lul·lianès durant agost, setembre, octubre i novembre. Primera pedra del novell Santuari de Cura. Acabatall del Centenari) p. 377.

† Exm. Senyor Don Pere Sampol i Rossetlló, (anònim) p. 64.

El Doctor Miralles i Sbert. Noticia biogràfica i bibliogràfica, (anònima, presa de *La Aurora*), p. 50.

Tom XVI (1916 - 1917)

Galeria de Balears il·lustres. Mot preliminar, p. 1.

La Santa Iglesia Catedral de Mallorca. II. Capillas. Sepulcros. Retablos. Tesoro de la Sacristia. Archivo. Biblioteca, p. 17.

Discurs que l'Ilm. Sr. Vicari Capitular pronuncià en la inauguració oficial del Museu Arqueològic Diocesà, p. 31.

Don Josep M. Quadrado com apologista de la Fe Catòlica, pp. 49 i 97.

Mn. Josep Rullan i Mir com escriptor (1829-1912), p. 82.

Pintura mural en Manacor, p. 140.

Benvinguda an el Rdm. Sr. Bisbe de Mallorca, p. 159.

La llengua catalana dins la Història del Dr. Mn. Joan Binimelis, p. 192.

Història de Mallorca del Dr. Mn. Joan Binimelis. Allò que queda de la redacció catalana segons el codi Serra-Cortada, pp. 211, 266, 316, 329, 343 i 347.

Les obres del D.^r Binimelis, p. 221.

¿De quina vila era el D.^r Binimelis? p. 221.

Més sobre la redacció catalana de la Història de Mallorca, del D.^r Binimelis, p. 222.

Conferències en el Museu Arqueològic Diocesà, pp. 235 i 274.

Folk-lore Balear. Tradicions populars mallorquines, CXLIX. D'on venien els «rebozillos» tan grossos d'un temps, p. 240.—CL. De com S. Vicens Ferrer anà a predicar a Sa Pobla, p. 260.

N'Estanislau Aguilo, M. I. Mn. Macià Company, N'Eusebi Estada, p. 244

M. I. Mn. Josep Oliver, p. 276.

L'Amo En Llorenç Caldentey i Perelló de Ca'n Aulesa, p. 336.

Rnt. P. Joan Mir i Noguera, p. 379.

Crònica, pp. 15, 47, 95, 143, 159, 176, 223, 241 i 258. (Començà aquesta Crònica en gener 1916 i arriba fins abril 1917).

Advertències, pp. 143, 175, 244, 276 i 324.

Tom (XVII 1918 i 1919)

Història de Mallorca del D.^r Mn. Joan Binimelis. Codex Serra Cortada, pp. 130, 149, 168, 186 i 212. (La publicació d'aquest Codex quedà interrompuda aquí, amb un *Se continuará*, en el Llib. III. Cap IV.)

TALL PER UNA ARMADA CONTRA CORSARIS

1449

Die lune XV mensis Septembris anno a Na-
tuitate Domini MCCCCXXXIX nono.

Tall o comportiment fet per lo Magnifich Loctinent general e los honrats Jurats e foren per ells elets en tatzadors moss. Jordi Sant Johan, Arnau de Pachs, Berenguer Talens, Johan Gerones, Gabriel Muntaner, Andreu Massot Per pagar les missions fetes en la armada contra Cossaris feta de dues naus e una galea munta per capita moss. Johan de Galiana Jurat.

Salvador March guixer	xv 6
Anthoni Coll	x »
Norlando pascador	x »
Barthomeu Cifre.	xv »
La dona Mireta.	xv »
Anthoni Ventayol farrer.	xv »
Pere Clar farrer.	x »
La dona Raffarda	x »
Johan Labres	xv »
Pere Sitges notari	I 6 x »

SANCTA EULALIA

Illa den Berenguer Servia

Domingo Moragues fuster	x 6
En Dalmau tander	x »
Guillem Coll tander.	x »
Pau Vila sartra	x »
La dona vanouera	x »

Illa den Rausell

(¹) *Illa den Miquel Rauzell **

Narmant corretger	x 6
Jacme Stela tirater	I 6

Illa den Jacme Sala

*Illa den Jacme Sala notari **

En Castell sirurgia	x 6
Johan Darago sartre.	I 6
Urgell barber	x »

Illa de moss. Castell

*Illa de moss. Antoni Castell **

Gilabert Torrella sastre	I 6
Moss. Antoni Castell	xii »
Luis Torrella	xv 6
Arnaud Trobat sabater	x »

Illa den Nater

*Illa den Farran Patiner **

Salvador Sabater scriuent	xv »
-------------------------------------	------

(1) (Dins el quadern que conté el present tall, hi ha una llista contingut solament els noms de les illetes; posam aquests noms que són variants, signades amb un *)

Bernat Sartre	x ♀	<i>Illa de moss. Guillem Sant Johan</i>
An Font barber.	x *	Moss. Guillem Sant Johan caualer VIII ♀
		Johan Bordils e son fill xv »
<i>Illa den Francesch Perera</i>		
<i>Illa den Alaxandri *</i>		
Saluador Mestre spacer.	III ♀	
En Rauell botiguer.	x ♀	
Thomas Viuo tender.	x *	Moss. Berenguer Unis o la he-
Mestra Barthomeu Salto barber .	x *	retat v ♀
<i>Illa de la Sala</i>		
Moss. Pau Sureda	xx ♀	<i>Illa de micter Bernat de Oleza</i>
Johan Moix.	VIII »	Moss. Raffell Dauleza x ♀
Arnau Moix.	II »	Lo fill den Jacme Dauleza I »
La Mare den Johan Moix.	II »	Barthomeu Colom III »
Johan Pares notari.	xv ♀	Anthoni Colom. II »
Bernat Pons notari	I »	Pasqual Cama II »
Bernat Mulet tixedor.	x »	La heretat de la muller den Ra-
Barthomeu Saragossa porter del	x »	mon Nadal notari III »
castell	x »	Johan de Sales I »
La heretat den Berenguer Viuot. .	III »	Anthoni Canyeles notari I »
Jacme Canet cirurgia	I »	Gabriel Mersal notari maior. III »
La dona Eulalia uanouera . . .	xv »	Gabriel Mersal joue dues lliures. II »
La mare den Nicholau Viuot. .	I »	Los hereus den Johan de Sales II »
	x »	La mare de misser Johan Berard. III »
<i>Illa den Johan Fuster olim de</i>		Francesch Asselm II »
<i>moss. Anthoni Morro</i>		Misser Johan Berard X »
<i>Illa de micter Anthoni Morro *</i>		Miquel Berard vint sous. I »
Madona de moss. Ramon Safor-		Los hereus de Matheu Colom. X »
tesa ab dos fills pochs	VIII ♀	Moss. Huch de Sent Johan X »
La fila manor den Pere Lorens. .	I »	Raffell Valmaior III »
Johan Surreda dotze lliures . .	xii »	
Moss. Pere Ramon	xv »	<i>Illa del Palau del Bisbe</i>
Johan Fuster	xx »	Anthoni Mora tixedor x ♀
Ffalph Fuster	III »	Gabriel e Raffel Garcia 3 ♀
Lo fill de moss. Berenguer Dolms .	I »	La muller de misser Gabriel
Blay de Junyer.	x ♀	Garcia quondam II »
Los hereus den Pere Speraneu .	VI »	Misser Anthoni Garcia II »
Pere Albons vint sous	I »	Ugues Borrasa II »
Johan de Burgos	x »	Johan Graduli notari. II »
Antoni de Montornes	II »	
Gispert de Montornes	xv »	<i>Illa den Jacme de Galiana</i>
		Johan Marti. I ♀ x ♀
<i>Illa de micter Arnau Sala</i>		Raffell Armadans VIII »
Matheu Sala	v ♀	Barthomeu Çaguals. x »
Luis Berard	v »	La heretat de la muller de micter
Bonenat Pasqual	I »	Johan Armadans. I »
Ugues Fabrer	III »	La dona Pereta Tagamanent. VI »
Mestre Ugues Barxa.	xv ♀	Perico Busquet I »
La dona den Miquel Sabater. .	I »	Moss. Bernat Tagamanent III »
Guillem Mas.	x »	Johan de Tagamanent VII »

Johan de Galiana nores	I ♀	x ♀	<i>Illa den Nicholau Terill</i>
Luis Soldeuila	I ♀	x ♀	<i>Illa den Busquet *</i>
Jacme de Galiana menor nores	I ♀	x ♀	<i>Illa den Falip Umbert *</i>
La heretat den Julia Piça	I ♀	x ♀	Palay Unis hereu de Guillem
<i>Illa de misser Francesch Morro</i>			Unis. VII ♀
Micer Bonifaci Morro	x ♀		Anthoni Salzet I »
<i>Illa den Ramon de Monso</i>			Micer Nicholau Salzet III »
<i>Illa den Johan de Sales *</i>			
Lo net den Ramon de Monso. . . .	I ♀		<i>Illa de moss. Johan Alberti</i>
Bernat Bennasser sabater. . . .	x ♀		Jordi Burguet III ♀
Pere Morro notari	I »		Moss. Johan Alberti. VII »
Pere Andreu sirurgia	I »		Johan Sora e son sogre II »
Barthomeu des cors. . . .	VI »		Micer Barthomeu Alberti. X »
Jordi Cha	I »		<i>Illa de moss. Arnau Alberti</i>
Moss. Salvador Sureda	VII »		Jordi Alberti V ♀
Thomas Clauell notari	x »		Lo hereu den Johan Alberti. VIII »
Andreu Massot.	II »		Arnau Alberti I »
Johan Çaralta	III »		Gabriel Morell I »
Na Eulalia tauarnera	x »		Jacme Riera notari I »
Miquel del Canyis	x »		Lo hereu den Johan Gilabert. II »
Pere Planella vint sols	I »		Miquel Bartos notari. X »
Jordi de Sales vint sols	I »		La muller e fills de Johan Umbert III »
<i>Illa den Luis Sagarra</i>			<i>Illa den Pere Çauila</i>
<i>Illa de moss. Umbert des Fonoyar *</i>			La dona Callara mare de moss.
<i>Illa de mozs. Thomas des bach *</i>			Pere Catlar II ♀
Luis Sagarra dues lliures	I ♀		Jacme Campfullos notari. III »
Antoni Busquet.	I »	x ♀	<i>Illa de moss. Pere Catlar</i>
Matheu Balaster.	x »		Francesch de Pachs. I ♀
Los hereus de moss. Johan Desbach	VII »	x »	Antoni Rexach e son genra II »
Lo fill den Johan Desbach haver den Barrera.	VI »		Johan des Catlar. VII »
Domingo Pamies	II »		La muller de moss. Tagamanent. X »
La muller den Jacme Vinyoles. . . .	III »		Johan Dezmas e son fill. V »
La muller de moss. Borrassa. . . .	I »		Guillem de Puigdorfila I »
Los hereus de misser Pere Sent Johan	VII »		Pau Nadal tintorer X »
Micer Raffel Parere?	II »		Los dos germans Frigoles II »
En Cessa conuers	x »		Periquo Catlar XII »
Raffell Gilabert.	x »		Jordi Catlar. V »
La muller de moss. Johan Desbach	III »		La muller de mossen Guillem Callar II »
<i>Illa de la esglesia de Sancta Eulalia</i>			Pere Salto notari. X »
Luqui conuers veler.	x ♀		En Cunileres mercader II »
Authoni Salt o son hereu. . . .	V ♀		Arnau de Pachs e son fill. V »
Macia Parere procurador de moss. Johan de Veri	III »		<i>Illa de Sant Francesch</i> *
Agosti Miro forner	x »		<i>Illa den Matheu de Loschos</i> *
La muller den Jordi Tagamanent	II »		<i>Illa den Pisa</i> *
			<i>Illa den Guau Tarragona</i> *
			<i>Illa den Lorens Colom</i> *
			<i>Illa den Bartomeu de Moya</i> *
			<i>Illa den Anthoni Sala</i> *

Illa den Bernat Tudela

Marti Çagranade	III 6
Pasqual Brondo	II »
Nicholau Luqui.	I » x 6
Moss. Lucia Tudela.	I » x »
La muller de Christofol Axelo e sa nabode	II »
Pere Miro ciutada	I »
Manuel Pinya	I »
Barthomeu Rusinyol	I »
La muller den Barthomeu Gill notari	II »
Pere Mulet sartre	I »
Jacme Roger	I »

Illa den Arnau Forner

La muller den Arnau Ferer for- ner.	VI 6
En Sarda forner.	I »
La muller den Anthoni Poquet	x 6
Asteua Agost tixedor.	I »

Illa de micr Bernat Dezcos

Micer Bernat Des Cors trenta sols	I 6
Anthoni Sala	III »
Jacme Sala.	III »
Francesch Axelo franch per raho del prestech de mil lliures sens interesser per la armada.	
Francesch Des Cors	I »
Johan de Torrella manor e sa muller	x »
Steua Des Cors.	I »
Ramon de Moya.	III »

Illa de Sancta Clara

Baltazar Claret	x 6
Lo hereu den Anthoni Basso.	x »

*Illa de mossen Anthoni Mariader**Illa del forn de Sancta Clara **

Gregori Abeyar notari	I 6
Julia Abeyar barber.	x 6
Gabriel Saura perayre	II »
Siluestre Jaubert.	x »
La muller den Johan Uya	x »
Johan Cortal guixer.	x »
Johan Costa guixer.	x »
Francesch Fabregues perayre.	x »

*Illa de la Sglesia del Cal**Illa de la Esgteya del Cal **

Pere Soler o sos hereus.	I 6
----------------------------------	-----

Illa hereua de la muller de mos-

sen Gregori Burgues.	vii 6	x 6
Pere Palagri.	x »	
Pere Uguet perayre.	x »	
La muller de Johan Luffriu	I »	
Jacme Viabrera pallicer.	I »	x »
Jacme Salua texidor.	x »	
Pons Berart.	I »	x »

Illa den Pere Çananal

La muller den Lorens Colom.	I 6	x 6
Matheu Giger corredor.	I »	x »
La dona muller den Pere Ça- nanal		I »
Anthoni Roqua hereu de la mu- ller den Anthoni Salom	I »	
Thomas Sananal.	II »	
Los hereus den Gabriel Valla- riolla e la muller	III »	
La muller den Gonsaluo argenter		x »
Jacme Mollet	I »	

Illa den Guillem Blanch

Pau Arnau corrador	I 6
Lorens Gener e son fill	II »
Pau Brondo sartre	
Francesch Losano	x »
Pau Luqui corrador	x »
Pere Muntaner sartre	x »
Anthoni Sagrera picapedres.	x »
Jacme Dezmas	III »
Pau Banet	I »
La muller den Pau Losano	I »

Illa de la Sinagega

Nicholau Torres pragaminer.	x 6
Daniell Luqui juponer	x »

Illa den Saguals

Jacme Frau blanquer	x 6
-------------------------------	-----

Illa de la Torra dela Mor

La muller den Pere Steua blan- quer.		x 6
Los fills e hereus den Jacme Steva	I 6	
Bernat Monpaho		x »
Luis Cortal blanquer.	II »	
Pasqual Piris texidor		x »
Pasqual Johan		x »
Pere Saserra.		x »

Illa den Johan de Sant Pere

Jacme Arnau mercer	x ♀
Anthoni Domenech e son fill III lliures	III ♀
Marcho saboner	I »
Pau Moya	x »
Anthoni Frau blanquer.	I »

Illa del Rertor de Sante Fe

En Masquaro qui esta a la porta.	x ♀
----------------------------------	-----

Illa den Pomar

Guillem Domenech blanquer. . . .	I ♀
Guillem Domenech menor	I »
Luch Domenech	x ♀

Illa den Ripoll Blanquer

La muller e fills den Pere Jofre quondam	II ♀
Lo fill menor den Pere Jofre. . . .	I »
Lo fill den Pere Abella blanquer. . . .	I »
En Benimelis blanquer	x ♀

Illa del Templa

Barthomeu Fuster gaboner	I ♀
Los hereus den Terrades	I »
Guillem Prunes gerrer	III »
Johan Çanalal sartre	x »
Bernat Johan de Campos.	x »
Lo forner del Templa	x »

Illa den Poquet

Bernat Thomas texidor	x ♀
Marti Falco texidor	x »
Johan Gran farrer	x »
La heretat den Guillem Canals ferrer	I ♀
Lo fill den Brossa	x »

Illa den Dols

Pere Julia farrer.	I ♀
Jacme Amat	x ♀
Blay Pug texidor	x »
Guillem Linas	I »
Gabriel Granyans	I »

*Illa den Borrás**Illa den Castanya ***Illa del hereu den Borrás **

Gabriel Jordi	I ♀
-------------------------	-----

Illa den Barthomeu Fusier

La muller den Barthomeu Fusier ter quondam	II ♀
Nicholau Bach flasader.	x ♀
La heretat den Johan Rossell. . . .	v »
Barthomeu Botelles.	v »
Matheu Perets fuster o son hereu	x »
Guillem Pons Jacme Seruera. . . .	I »
Johan Sunyer picapedres	x »
Barthomeu Bastard de Benicalem. . .	III »

*Illa den Pere Manresa**Illa den Jacme Sagranada **

Anthoni Catany notari e per la heretat de la dona Catany. . . .	v ♀
Johan Prohensal conuers	II *
La heretat den Johan de Sories. . . .	x ♀
Barthomeu Ferrando.	x »
Gabriel Dalmau texidor.	x »
Johan Torner perayre	x »
Jacme Johan e Gregori Johan	xxv »
Gabriel Pons guixer.	x »
Lorens Mersal	I »
Arnaud Genouard e son fill	x »
Pere Mayrata de Sineu	III »

Illa de mossen Pere de Mora

Mossen Lorengo de Mari.	xv ♀
Thomas Gual alies saynt e son fill	xx »
La muller den Andreu Miret	x »
Bernat Paditga perayre	x »

Illa den Johan Luffriu

Johan Pere.	x ♀
Falip Dezmas hostaler	x »

Illa den Cotoner

Miquel Saynt	I ♀
Pere Martorell notari	I »
Miquel Stallella	x ♀
Anthoni Boga baster.	xv »
Matheu Cesteyo.	I »

*Illa den Guillem Calaf**Illa den Torrella sabater ***Illa den Jacme Alexandri ***Illa den Carbo **

Guillem Calaf spacier	II ♀
Lo fill den Calaf	I »
Gabriel Jacme spacier	I »

			<i>Illa den Sureda</i>				
			<i>Illa den Brondo *</i>				
La muller den Johan March hostaler.	.	.	.	x ♂			
Guillem Gibert pastor	.	.	.	x »			
			<i>Illa den Collell</i>				
			<i>Illa den Berenguer Vadel *</i>				
Pere Terrago	.	.	.	x ♂			
			<i>Illa den Ferrando Ley</i>				
Parianço Piris	.	.	.	II ♀	x ♂		
Guillem Orrach	.	.	.	x »			
En Vaquer vehyn den Orrach	.	.	.	I »	x »		
Barthomeu Prats menescal	.	.	.	xv »			
En Burguera baster.	.	.	.	x »			
Nicholau Genouard hostaler.	.	.	.	x »			
Jacme Uguet	.	.	.	VI »	x »		
Gabriel Trobat hostaler.	.	.	.	x »			
Arnau Ferrer perayre	.	.	.	II »	x »		
En Balaster de Manachor	.	.	.	x »			
			<i>Illa den Salzet notari</i>				
Los hereus den Nicholau Gener conuers	.	.	.	1 ♀			
			<i>Illa den Johan Amades</i>				
			<i>Illa den Miquel Farrer *</i>				
Johan Amades	.	.	.	v ♀			
			<i>Illa den Nicholau Derego</i>				
En Garcia gerrer	.	.	.	x ♂			
			<i>Illa den Johan Jouals</i>				
			<i>Illa den Johan Jouals *</i>				
Bernat Balaguer forner	.	.	.	III ♀			
			<i>Illa den Nicholau Mari</i>				
Pere Gilabert	.	.	.	x ♂			
La muller den Andreu torner.	.	.	.	x »			
Matheu Cases notari.	.	.	.	x »			
Lo hereu den Pages perayre.	.	.	.	x »			
			<i>Illa den Amat guixer</i>				
Johan Dalmau guixer	.	.	.	xv ♀			
			<i>Illa den Salvador Ferrer</i>				
La mare den Miquel Malfarit.	.	.	.	1 ♀			
Matheu Carbo perayre	.	.	.	x ♂			
			<i>Illa de medo Blanca Valentina</i>				
La heretat den Anthoni Johan notari e sa muller	.	.	.	III ♀			
Rodrigo de Sent Marti	.	.	.	III »			
Ferrer de Galiana	.	.	.	x »			
			<i>Illa den Barthomeu Seue notari</i>				
Bernat Aymarich barber	.	.	.	x ♂			
Anthoni Sabet formenter	.	.	.	I ♀			
Jacme Sabater muliner	.	.	.	x »			
Gabriel Marti muliner	.	.	.	x »			
En Bausa hereu de Meyans	.	.	.	III »			
Lo fill den Beusa	.	.	.	I »	x »		
			<i>Illa den Marti Masquero</i>				
Gabriel Malferit baster	.	.	.	x ♂			
Colom Puig sartre	.	.	.	I ♀	x »		
Pere Malferit alies Tristany sartre	.	.	.	II »	x »		
Pere Masquaro o sa muller	.	.	.	I »			
Barthomeu Riera	.	.	.	x			
			<i>Illa den Sabet barber</i>				
Anthoni Mercer spardenyer	.	.	.	I ♀			
Pau Velleriola	.	.	.	I »			
Johan Siluestra sabater	.	.	.	I »	x ♂		
Johan Puigdorflia sparter	.	.	.	I »	x »		
			<i>Illa den Sabet notari</i>				
Andreu Dez Portel	.	.	.	I ♀			
Pere Pastor notari	.	.	.	x ♂			
			<i>Illa den Nicholau Aguilo</i>				
Gregori Scarp perayre	.	.	.	I ♀			
Les hereus den Thomas Rotlan quondam	.	.	.	III »			
Baranguer Mas sabater	.	.	.	x ♂			
Andreu Bouer	.	.	.	II »			
Barthomeu Torres sabater	.	.	.	xv »			
Marti Oliuer pentinador	.	.	.	x »			
Pere Sagura notari	.	.	.	I »	x »		
Micer Johan Armadans	.	.	.	III »			
En Baulenas	.	.	.	x »			
			<i>Illa den Valmaior</i>				
Johan Sabater barber	.	.	.	I ♀			
En Pasquolet spacier	.	.	.	I »			
			<i>Illa den Pau Sagura</i>				
Pau Sagura draper	.	.	.	III ♀			
			<i>Illa de mossen Palay Unis</i>				
Domingo Miro	.	.	.	viii ♀			
Micer Vicens Salzet	.	.	.	xv »			

Johan Curtig	II 6
Anthoni Nible sabater	x 6
Francesch Mir notari	II »
Pere Matheu e son fill	v »
Jacme Viues notari.	I »
Guillem Palau	x »
Anthoni Sabater barber.	xv »

Illa den Johan Nicholau

Pere Molins sabater.	x 6
Jacme Company apotecari	III 6
Miquel Johan carnicer	xv »

Illa den Anthoni Oliva

Onorat Costa cirurgia e son fill.	III 6
Pere Parades argenter	x 6

Illa den Johan de Moya

Barthomeu Ripoll	x 6
Simon de Tarrago palicer	I 6
Gabriel Cabrera sartre	xv »
Miquel Brondo.	xv »
Anthoni Salvador	VI »
Johan Oliuer argenter	I »
Francesch Jordi	x »
Marti Cases marinier	x »
Nicholau Armangol.	x »

*Illa den Gonsalbo**Illa den Francesch Marti **

Francesch Grua librater.	x 6
La heretat den Steua Costa	III 6
Pere Sale oripeler	x »
Pau Morim	I »

Illa den Saragossa

Lorens Betnasser sartre.	x 6
Gaspar Saragossa	II 6
Gabriel Abeyar notari	I »

Illa den Ribes perayre

Johan Mir sartre	x 6
Narcis sartre	x »

Illa den Val foguo

Galceran Ça portella.	I 6
Gabriel Nicolau ortola	I »
Anthoni Texidor capdeguayte	x 6

Illa den Gruat prop la cort

Pasqual Guerau.	xv 6
Barthomeu Casteyo.	I 6

Persones foranes qui deuen pagar en Ciutat

Guillem Denus sta Alaro	I 6
Los hereus den Sunyer	I »
En Rabassa ostaler sta al ostal den Consell.	x 6

PARROQUIA DE SENT NICOLAU ()**Illa den Pere Valenti*

Lo fill den Galceran Thomas.	x 6
Vidal Paumer	I 6 x »
Johan Torrella donçell lo negra.	I »
Pere Valenti	v »
Marti Piris e son fill	I »
Andreu Amigo perayre.	I »
Bonsenyor? sabater.	x »
Johan Font.	x »
Pere Cardona procurador	xv »
Barthomeu Mas picapedres	x »
Joham Campa fuster.	x »
Lo fill den Barthomeu Mas	x »
En Luis saboner.	xv »
Genis Mianes notari	I »
En Canyet scriuent.	x »
Jordi Cantarellas perayre	x »

*Illa aen Thomas Çalia**Illa den Matheu Parets fuster ***Illa den Johan Sa flor **

La muller den Thomas Çalia e son fill	v 6
Saluat Macia de Manachor	x 6
Macia Nadal perayre	x »
La heretat den Guillem Çacosta.	I »
Galceran Pinya.	x »
Lorens Mianes notari	I »
Daniel Pinya	x »
Anthoni Salom.	I »

Illa de micer Arnau Desmur

Micer Barthomeu de Veri	II 6
La heretat de la muller de micer Arnau Desmur	II »
En Rubert mestre de sochs	x 6
Gabriel Torres ssabater.	xv »
Johan Saragosa	I »
En Rotlan spacier	I »
Luis Prats draper	II » x »

(*) En la llista després de Santa Eulalia segueix Sant Miquel i llavors Sant Nicolau.

Steua Font.	I ♀	Lo fill del dit Dureta	I ♀		
Guillem Monserrat sartre.	x ♀	Johan Sorell palicer	x ♀		
En Sagrau botiguer.	I »	Pere Oliveres mercader.	II »		
<i>Illa den Caulelles</i>					
Johan de Caulelles.	vi ♀	Johan Ramon cap de guayta	xv »		
La heretat den Jacme Sbert e sa muller.	I »				
Raffell de Caulelles e se mara.	II »				
Guillem de Puials.	II »				
Nicholau Umbert.	II »				
Mossen Bernat de Pachs.	xv »				
Miquel de Pachs.	x »				
Uguet de Pachs	vii »				
La muller den Huguet de Pachs quondam.	III »				
Micer Johan Dez Portel.	x »				
<i>Illa den Alberti Demeto</i>					
Johan Demeto.	xv ♀	Agosti Pera fita.	I ♀		
Damia Demeto.	viii »	Johan Demeto e sos fills.	I »		
Nicholau de Pachs.	vii »	Pere Mates sabater.	x »		
Nicoli Demeto.	III »	Bernat Stalrich texidor.	x »		
<i>Illa den Jacme de Pachs</i>					
La muller e hereus den Jacme de Pachs.	I ♀	En Guixa sabater.	I »		
Ramon Cros.	x ♀	Vicens Castenyet.	I »		
Pere Johan perayre.	x »				
La dona Reyala.	x »				
Raffell Pachs.	v »				
La muller den Agosti de Mora.	I »				
<i>Illa den Clapes</i>					
<i>Illa de mossen Bernat Fabrer *</i>					
<i>Illa den Nicolau Petro *</i>					
La muller den Jacme Saguer.	x ♀	Los hereus den Nicholau de Quint.	xxx		
Guillem Albanel.	x »	La muller den Nicholau de Quint	III »		
Nicholau Marti sartre.	I ♀	Agosti Pasqual.	x »		
<i>Illa den Brossa</i>					
La muller den Pere Serda.	xv ♀	Mestre Bandet sabater.	I »		
Anthonet calsater.	x »	Bernat Vila forner.	I »		
Lo fill den Gaspar Brossa.	III ♀	Anthoni Xaupes.	I »		
Francesch Riudevets sartre.	I »	Andreu Moragues.	x »		
Barthomeu Lorens sartre.	I »	Johan Despon.	II »		
La muller den Pasqual Angla- de quondam.	III »	Jacme Marti courer.	x »		
Guillem Mateu tapiner.	x »	Johan alies Ram sirurgia.	x »		
<i>Illa de micet Bernat Dez Vilar</i>					
<i>Illa den Cifre *</i>					
Asbert de Parets palisser.	x ♀				
Anthoni Dureta.	III ♀				
<i>Illa den Bernat Canal</i>					
<i>Illa den Bernat Sevayl *</i>					
Jordi Penya sabater.	x ♀	Jordi Brondo.	x »		
La muller de Felip Pere tender.	x »	Anthoni Oliuar sabater.	x »		
Bernat Albons.	I ♀	Francesch Gener.	I »		
La muller den Bernat Canal.	x »				
La muller den Simon Sent Johan	x »				
<i>Illa den Nicolau Senera notari</i>					
Agosti Pera fita.	I ♀				
Johan Demeto e sos fills.	I »				
Pere Mates sabater.	x »				
Bernat Stalrich texidor.	x »				
En Guixa sabater.	I »				
Vicens Castenyet.	I »				
<i>Illa de mossen Blay Tagamanent</i>					
<i>Illa de moss. Barenguer de Taguamanent *</i>					
Nicholau Cotoner.	I ♀				
Anthoni Brondo.	II »				
La muller den Steua Ribera patiner.	xv ♀				
Los hereus den Nicholau de Quint.	xxx				
La muller den Nicholau de Quint	III »				
Agosti Pasqual.	x »				
Mestre Bandet sabater.	I »				
Bernat Vila forner.	I »				
Anthoni Xaupes.	I »				
Andreu Moragues.	x »				
Johan Despon.	II »				
Jacme Marti courer.	x »				
Johan alies Ram sirurgia.	x »				
<i>Illa den Johan Olivella</i>					
Johan de Rodes forner.	x ♀				
Barthomeu Benhaiam perayre.	I ♀				
Johan Cardils sabater.	xv »				
Anthoni Arruffat sabater.	x »				
Los hereus den Ramon Altamir.	II »				
Barthomeu Forns.	x »				
Barthomeu Font corder.	I »				
Jacme Garrel.	x »				
<i>Illa de mestre Blay Casteyo</i>					
Marti Steua colteller.	xv ♀				
Jordi Brondo.	III ♀				
Anthoni Oliuar sabater.	x »				
Francesch Gener.	I »				

Illa den Poli Brondo

Raffell Brondo II 6
Los hereus den Bernat Bru x 6

Illa den Pons Ramis

Barthomeu Miro mercader II 6
Rossell de Belpuig I »
Mestre Anthoni Sabet I »
Galceran Saynt II »
Franci Sunyer II »
La muller den Pons Ramis x 6
La muller den Colomer perayre
e son fill I »
La dona Agostina muller den
Marsol I »
Pasqual Guerau III »
Ferrer Marti I »
Bernat Serra palisser I »
Johan Pages I »
La dona Ortolana I »
Johan Vilalbe notari I » x »

Illa den Nicholau Piquer

*Illa de la Longe dels Janoueses **
*Illa den Johan Bru **

Raffell Senya x 6
Mestre Alfonço
Johan Auget perayre I »

Illa den Bernat Portal

En Puig Oliuer candaler
Anthoni Morel spacer I 6
En Fariol argenter

Illa den Julia Stany

Barthomeu Puiol fuster x 6
Bernat Oliuer fuster x »
March Riudemeya fiasader I 6
En Garriga ferrer x »

*Illa de la Carnisseria deual**Illa de la Carnaseria de vayl **

Pere Canet forner x 6
La muller den Jacme Gruat I 6

*Illa den Christofol Vaquer**Illa den Jacme Casteyo **

Domingo Padrolo x 6
Christofol Vaquer e son fill III 6
La muller den Sitjar forner x »

Illa den Miquel Febrer

Bernat calsiner x »

PARROQUIA DE SENT MIQUEL

Illa den Miquel Bennasser

La muller den Guillem Bennas-
ser e per la heretat de son
frare v 6
Miquel Bennasser II »
Johan de Torrella de Morneta III »
Francesch Corro notari I » x 6
Nicolau Cases cirurgia x »
Bernat Totxo de Polenza xv »

*Illa den Marti Pons**Illa de mossen Pau de Sant Marti ***Illa den Nicolau ***Illa den Miquel Borrel ***Illa den Marti Pons **

La dona muller den Marti Pons III 6

*Illa de Senta Margarita**Illa den Valenti Sard ***Illa de na Margalida ***Illa den Guillem Jordi ***Illa del Carme ***Illa de Sancta Margalida*

x 6 Pere Granyana calsiner I 6

Illa den Sala ve trier

La muller den Pere Sala vedrier II 6

Illa de la Rectoria

x » En Padrutxo I 6

*Illa den Arrufat**Illa den Jacme Moret ***Illa den Salvador Torner **

x » Johan Borras manascal e son fill III 6

Illa den Granade

Los hereus den Fransoi Piris
quondam I 6

*Illa de Sent Anthoni**Illa den Anthoni Borras ***Illa den Johan Sot ***Illa den Anthoni Blanch ***Illa den Gabriel Sobiros ***Illa den Saragosa **

Los fills den Pere Pons de la

Terra II 6

En Ripoll genre den Silvestre	x ♀	PARROQUIA DF SENT JACME
Christofol Monpaho.	x »	
Pons Ossona perayre	I ♀	
Pere Sala perayre	I »	
Jacme Ripoll	x »	
		<i>Illa den Jordi Roig</i>
		Pere Burgues perayre e son fill
		La muller den Anthoni Castanyer
		La muller den Jordi Ferrer
		Pere Abayar tintorer.
		Anthoni Jacme
		Nicholau Ciffre perayre.
		La heretat den Anthoni Borrassa.
		Lo germa den Barthomeu Clauer.
		Johan Panedes perayre
		Guillem Barsalo.
		La dona Romia muller de Gabriel Clauer.
		<i>Illa den Puials sa roca</i>
		<i>Illa den Fuials sa rocha *</i>
Johan Torrella menor	III ♀	Jacme Torrella
Francesch Mari.	x ♀	Francesch Prats.
Pere Gilabert perayre	x »	Pere Guitard
Banet fuster	I »	En Castellar barber.
		La muller den Macia Marcer.
		Pere Alis
		Lo hereu den Gregori Guielseny.
		La muller den Pere Reyal
		Nicholau Samate
		Los hereus den Jordi Vilalonga
		Johan Ranouart e se mare
Gaspar Roger barber	x ♀	<i>Illa den Pere Monels</i>
		<i>Illa den Anthoni Rauzel *</i>
		<i>Illa den Berenguer Renouard *</i>
Joha Rabassa texidor.	x ♀	Daniel Cha.
Los hereus de la muller den Arnau de Torrella	I ♀	
		<i>Illa de mossen Ramon Çaforteza</i>
		Johan Saforteza donzell.
		Ferrer de Termens.
		Jacme Garcia procurador de Johan Çaforteza
		Macia Morro
		La muller den Johan Çabet.
		Gaspar de Pachs.
		<i>Illa den Berenguer Vida</i>
		Vicens Roig
		Matheu Vida
		La muller den Johan Çafont
		Johan Piris perayre.
		Guillem Guitard
		Miquel Marcer.
		Bernat Umbert.

<i>Illa den Jacme Cacoma</i>			
Los hereus den Nicholau Ca-			
coma	vi	¶	
<i>Illa den Berenguer Talents</i>			
Berenguer Talents e son fill.	. . .	v	¶
Bernat Morell	II	»	
<i>Illa den Barthomeu Reyal</i>			
Barthomeu Reyal	III	¶	
Berenguer Pera.	II	»	
Pere Morro.	I	»	
Pons Dez Laners	III	»	
Arnaud Net.	x	¶	
<i>Illa den Torrabadal</i>			
Johan Terriola.	viii	¶	
<i>Illa den Andreu Rosinyol</i>			
Gabriel Genouard ciutada . . .	III	¶	
La muller den Andreu Rosinyol.	III	»	
La dona Rosinyola.	II	»	
Andreu Rosinyol	III	»	
Jacme Rosinyol	II	»	
Luch Oliver	III	»	
Jacme Rossello.	x	¶	
Johan Arbocies.	I		
Luis Dez Lado maior	viii	»	
Luis Dez Lado menor	III	»	
Los fils menos den Andreu Ro-			
sinyol	I	»	
<i>Illa den Pere Arbocies</i>			
<i>Illa den Pere Darbucies</i>			
La muller den Gaspar Genouard.	I	¶	
Los hereus den Gaspar Genouard	III	»	
La filla menor den Gabriel Vi-			
cens	III	»	
Pau Terriola	I	»	
Guillem Cala	III	»	
Jacme Riera perayre.	v	»	
Pere Cauila.	II	»	
<i>Illa de mossen Jordi Sent Johan</i>			
Berenguer Sent johan	vi	¶	
Johan Cifre mercader	I		
Falip Rosell.	I		
Johan Jolit.	I		
Thomas Serra e son fill.	III	»	
Gaspat Castellar	III	»	
La dona Joualuia	x	¶	
Bernat Sala notari	x	»	
Johan Terriola notari	I	»	
Miquel Gari perayre.	I	»	
<i>Illa den Thomas Reya</i>			
Thomas Reya e se mare.	II	¶	
Pere Coste sartre	I	»	
Julia Quintane.	x	¶	
Francesch Vilagut.	I	»	
La heretat den Johan Bisquera.	III	»	x
<i>Illa del Sepulcro</i>			
Ffalip Dez Portell	I	¶	
Jacme Portel e son frare	I	»	
<i>Illa den Fortesa Marti</i>			
La dona Castellare.	vi	¶	
Matheu Roig	III	»	
Na Lucia tauernera.	x	¶	
La muller den Johan Gual e sos			
fills.	v	»	
Miquel Marques.	I	»	
Bernat Cotoner.	II	»	
Thomas Jacme forner	x	»	
<i>Illa den Gaspar Termens</i>			
Pere Caforteza.	vi	¶	
La muller den Guillem Pons pe-			
rayre	x	¶	
Gabriel Gual	II		
<i>Illa den Johan Caforteza</i>			
<i>Illa den Pere Caforteza *</i>			
Luch Portel.	II	¶	
Luis Bacho.	II	»	
En Riicular perayre.	x	¶	
La muller den Arnaud Cirera.	I	»	
Lo hereu den Arnaud Cirera.	III	»	
Guillem de Sent Johan maior	II	»	
La muller den Guillem Sent			
Johan	I	»	
La done Blanche Stale.	I	»	
Nalzina perayre.	x	»	
<i>Illa de la Monederia</i>			
<i>Illa de Vicens Garsia *</i>			
Saluador Caselles	I	¶	
Bernat Gili de Fontanes.	I	»	
<i>Illa den Bernat Berga</i>			
<i>Illa den Bertran Roig *</i>			
<i>Illa den Guillem Bramona *</i>			
<i>Illa den Johan Des Coyl *</i>			
<i>Illa de la dona Ranouarda *</i>			
Bernat Berga	III	¶	

<i>Illa den Pere Borrassa</i>				
Ramon Gual lo prohom.	.	III	¶	
Ramonet Gual.	.	III	»	
Ffransoy Puig.	.	I	»	
Berenguer Terrassa,	.	I	»	
Mossen Jordi Sent Johan.	.	II	»	
<i>Illa den Matheu Monge</i>				
<i>Illa den Johan de Berenguer *</i>				
<i>Illa den Guillem Monge *</i>				
Quarlet Moragues	x	¶	6	
<i>Illa den Francesch de Pachs</i>				
Jacme Mates picapedres.	.	.		
Anthoni Çamora perayre.	.	I	¶	
Simon Cobliura.	.	.		
Johan Lorens.	.	I	»	
Johan Miro.	.	I	»	
Gabriel Salua.	.	I	»	
Pere Portel.	.	.		
<i>Illa de Sent Jacme</i>				
La mare den Jacme Massanet .	.	I	¶	
Jacme Massanet.	.	III	»	
Johan Massanet.	.	III	»	
Rodrigo Torrelle .	.	III	»	
<i>Illa den Pere Senglade</i>				
<i>Illa den Matheu Santglade</i>				
Matheu Sanglade	xxx	¶		
Pere Viuot.	.	v	»	
La filla den Francesch Moix.	.	III	»	
Miquel Umbert.	.	xxx	»	
<i>Illa den Bernat Dez Vilar</i>				
La muller den Thomas Segure .	x	¶	6	
Mossen Bernat Dez Vilar .	.	III	¶	
La muller den Guillem Salua,	.	I	»	
Nicholau Sunyer.	.	III	»	
Jacme Pasqual .	.	.		
Raffel Parera .	.	I	»	
<i>Illa den Guillem Huc</i>				
<i>Illa den Guillem Uch</i>				
Pau Çabet perayre	x	¶	6	
Bernat Steua barber.	.	x	»	
<i>Illa den Luis Umbert</i>				
<i>Illa don Nicolau Umbert *</i>				
La muller den Luis Umbert .	.	I	¶	
Johan Iuyet.	.	II	»	
<i>Illa de mossen Anthoni de Puigdorfila</i>				
Rafell de Puigdorfila . . . . .	.	I	¶
Raffell Dez Pi . . . . .	.	II	»
Los hereus den March Dez Pi .	.	III	»	
Los hereus den Macia Sent Johan	.	III	»	
Anthoni de Puigdorfila .	.	II	»	
Antoni Cirera .	.	I	»	
Los hereus de mestre Ramon	.	I	»	
Puig.	.	I	»	
La muller den Macia Sent Johan.	.	III	»	
<i>Illa de mossen Ramon Sent Marti</i>				
La muller de mossen Ramon	.	.		
Sent Marti . . . . .	.	II	¶
Ramon Sent Marti .	.	III	»	
Gil de Sent Marti .	.	III	»	
Johan Anglade perayre e son fill.	.	x	6	
<i>Illa de Sent Francesch patit</i>				
<i>Illa den Guels *</i>				
Johan Alomar	x	6
Johan Gerones . . . . .	.	III	¶
La dona Barbere Comeles .	.	x	»	
Madona Nicolaua Ludrigo .	.	x	»	
<i>Illa den Simon Dez Camps</i>				
Marti Cifre perayre . . . . .	.	III	¶
Anthoni Duran.	.	II	»	
Gabriel Muntaner .	.	I	»	
La muller den Johan Morel .	.	I	»	
Nicholau Fontcuberta .	.	I	»	
Miquel Morell .	.	I	»	
Francesch Morell .	.	II	»	
<i>Illa de mossen Ramon Sent Marti</i>				
<i>Illa de mossen Ramon de Sent Marti pus jove *</i>				
Pere Ribere	x	¶	6	
<i>Illa den Pere Clara</i>				
<i>Illa den Pere de Clara *</i>				
La muller den Bernat Fuster .	.	II	¶	
Pere Caraboti . . . . .	.	I	»
PARROQUIA DE SENTA CREU				
<i>Illa de la Deressana</i>				
La muller den Johan Pardo . . . . .	.	x	6
Anthoni Moragues . . . . .	.	I	¶
Barthomeu Rouira . . . . .	.	III	»
En Caualler boter . . . . .	.	x	»
Jacme Marcer . . . . .	.	III	»
Lo hereu den Pere Vidal .	.	VIII	»	
La muller den Gil Catlar .	.	I	»	
Berenguer Morey . . . . .	.	I	»

<i>Illa de Sent Johan</i>	
Barthomeu Çalva cirurgia . . .	I ♀
Pere Perera cirurgia . . .	x ♀
Nicolau Sabater boter . . .	x »
En Senra mariner . . .	x »
<i>Illa den Gabriel Marti</i>	
Nicolau Marti perayre . . .	I ♀
Gaspar Oliver . . .	x ♀
Gabriel Marti boter. . .	x »
<i>Illa den Jacme Prats</i>	
La muller den Deviu Gallonia .	x ♀
Nartes boter . . .	x »
<i>Illa den Ballaro</i>	
<i>Illa den Jacme Balero</i>	
En Longanj e son genre. . .	I ♀
<i>Illa den Pere Pardo</i>	
Jacme Alamany conuers. . .	III ♀
Johan Garriga farrer . . .	I »
Gabriel Soler buxoler . . .	I »
Arnau Riera draper. . .	I »
Jacme Çabater . . .	I »
Johan Pasqual . . .	x »
Johan Reya sartre . . .	I »
<i>Illa den Bacho</i>	
Los hereus den Francesch Pardo	v ♀
Galceran Miro . . .	II »
La muller den Luis Forteza.	x ♀
Johan Oller picapedres . . .	x »
Pau Martorell . . .	I »
La muller de mestre Francesch Bartran. . .	x »
Luis Beluiura . . .	xv »
Luis Beluire menor e son germa.	v »
<i>Illa dels Consols</i>	
Barthomeu Perera . . .	I ♀
Galceran Raffell e sa mare . .	vi »
Thomas Pardo . . .	I »
Clement Bertran . . .	x ♀
<i>Illa den Moragues</i>	
La filla de Johan Dez Puig . .	x ♀
Pere de Perets . . .	I ♀
<i>Illa den Uguet Pont</i>	
La muller e hereus den Huguet Pont. . .	vi ♀
Gilabert Torrella sartre. . .	x ♀
Johan Marcer dues lliures . .	II »
Nicolau Burgues perayre. . .	x »
Gabriel Vidal . . .	I »
<i>Illa done Massane</i>	II ♀
Pons Massane	I »
En Planes forner. . . .	x ♀
Anthoni Castanesa	I »
<i>Illa den Luis Cauila</i>	
Arnau Mir	I ♀
Macia Farrer	I »
Lo fill den Arnau Mir	x ♀
Arnau Mestre	III »
Johan Dez Toro	x »
Franci de Pedralbes. . . .	I »
<i>Illa de la Reectoria</i>	
<i>Illa den Tolra *</i>	
<i>Illa den Pasqual del vi *</i>	
Jordi Demeto	I ♀
Nicolau Oliuer e son genre . .	I »
Luis Lana	I »
Los hereus den Auiyo e sa muller	I »
Francesch Mates. . . .	x ♀
Agosti Sard pescador	x »
Simon Vicens uint sols	I »
<i>Illa den Jordi Pont</i>	
Anthoni Negre. . . .	I ♀
Daniel Pardo manor. . . .	x ♀
Jordi Pont e son fill. . . .	xx »
Anthoni Perera. . . .	I »
La heretat den Bernat Dolzet alias Serda	VI »
Francesch de Comeles	III »
Johan dez Bach e son fill hereu den Anthoni de Quint	III »
La heretat den Pere Net e sa muller	v »
Matheu Net. . . .	III »
La muller den Pont dincha	v »
La heretat den Farrer Miro	III »
<i>Illa den Nicolau Oliuer</i>	
Anthoni Oliuer. . . .	II ♀
La muller den Gispert Massana. . . .	x »
La muller den Vilafranca	I »
La dona Olera	x »
<i>Illa den Francesch Burgues</i>	
<i>Illa de Mossen Johan Viuot *</i>	
Johan Spanyol	I ♀
Pedro Bertran	II »
Guillem Matheu. . . .	I »
Johan Barthomeu	III »
Gabriel Mari perayre. . . .	I »
Ramon Vidal	III »

Tadeo Dangelo.	I ♀
La heretat den Guillem de Pachs	III »
En Garret marcader	I »
Marti Gual.	II »
Johan Massane.	I »
Pau Pardo.	xxx »

Illa den Luis Anglade

La muller den Luis Anglade e la haretat.	v ♀
Los hereus den Pere de Buadella	I »
Bernat de Juny e sa mare.	II »
Franci Dez Brul	II »
La muller de mestre Pere Font	v »

Illa de la Lenga de Sent Feliu

Guillem Cabrer perayre,	x ♀
La muller den Bernat Serra.	I ♀
Guillem Busquet.	I »
Pere Forner.	x »
Johan Dez Brull	II »
La dona Toreyona e son fill.	III »
Perico Dez Brull	I »
La muller den Pere Dez Brull	I »
Pau Borrell	x »
Micer Gabriel Castanyer.	v »
Barthomeu Fabrer.	II »
La heretat den Pere de Juny.	I »
Los hereus de mossen Anthoni de Pujals	III »
Guillem de Togores.	I »
Miquel Maxella VI lliures	VI »

*Illa de micter Marti Dez Brull**Illa de micter Johan dez Brull **

La heretat de micter Marti Dez Brull	III ♀
La muller de Johan de Ledo.	x ♀
Pere Spanyol	III »

Illa de la Sgleya de Sente Creu

Antelm Camos.	x ♀
Lo fill den Camos.	x »
Lorens Brulaygo mariner.	x »
Lo fill den Lorens Brulaygo.	x »
Guillem de Deu perayre.	x »
Falip Balaster.	I ♀
Pere Bofi forner.	x »
Johan Seruia pasquador.	x »
Jacme Alamay pasquador	x »

*Illa den Truyols**Illa den Pinya ***Illa den Pons **

Arnau Pastor.	I ♀
---------------	-----

*Illa den Bosco Cap de Bou**Illa den Bosch **

La muller den Jordi Forner barbut.	x ♀
En Cadena pasquador.	x »
Pere Johan pascador.	x »
Simon Viguet.	x »
Christofol Graset.	x »
En Nasut mesurador.	x »

*Illa den Johan de Cunilers**Illa den Cap de Bou ***Illa den Marti ***Illa den Maymon Piris **

En Sinchclaus.	x ♀
Johan de Conillers.	x ♀
La heretat den Jordi de Pachs	VI »
Lo fill den Francesch Mas.	x »
La muller e fills den Pere Serra.	I »

Illa den Marcer

Antoniol Burguera.	x ♀
--------------------	-----

Illa den March Dez Pont

Johan Panades.	I ♀
----------------	-----

Illa den Serda

En Tarrago mestre daxa.	I ♀
Johan Bolaix.	x ♀
Gabriel Valles.	x »
Johan Clement.	x »
Thomas Angelats.	I »
La muller den Pere Gener.	x »
Johan Ballets calafat.	I »
En Perpinya mariner.	x »
Thomas Angelats.	I »

*Lo pla de la Ciuitat**Illa de mado Nagrella **

Los hereus den Bernat Samata.	x ♀
Anthoni Oliuer.	x »
Anthoni Ferregut.	x »
Transllatum huius precedentis Tallii in hijs viginti una papiri foliis continuati, fuit fideliter sumptum et transllatum a quondam quaterno facto et continuato pretextu dicti tallij, et in archivo domus dicte Uniuersitatis reperto. Et ut eidem translato cum dicto suo originali fideliter comprobato fides plenior ubique impendatur fuit hic appositum sigillum intus scribanie domus dicte Uniuersitatis Maioricarum et impressum.	

PER LA COPIA

AGUSTÍ CANYELLES

DIETARI DEL D.^R FIO

(1782)

A las 4 mon onclo es partit a Son Castello per Soller.

He pagat a Pera Juan Jaume fuster a compa
ta de la lleña y feina de las cases, una dobla
redona 24 lliures 3 sous 5 d.

16. He assistit a Sant Domingo a la accio de
gracies de la Audiencia; el Acuerdo ab el Co
mandant es vingut en cotxos voitant per Plase
y los Musichs de Dragons: pero los Advocats
havem aguardat als Polis y alli los han rebut y
despedit: lo ofici es estat ab Musica.

Al matí es arribat venint de Madrid Don
Francesch Dameto y ha aportat la noticia de
ser Vilalba Comendant propietari.

Este dia que es el tercer de lluminarias es
estat el refresh de Case del Marques de Sollerich

Catharina de Valldemosa es vinguda per
ocasio de las 40 horas de las Nofres y queda.

17. A la tarde son tornades de Menorca
las 2 fragatas y tres Xabechs de Rey.

18. He comprat dues quarteras de guix de
la má des Moro; y anant a 5 sous me han fet
pagar 12 sous.

Antes de dinar som anat a Case de me Mare
y li he entregat la mesada ab dotze durets de
Carlos, dues pesetas y 4 mallas de 1 sou: tot
20 lliures.

20. He assistit a les Completas de la festa
dels Advocats, en que fent Preste D.ⁿ Francesch
Togores han assistit del Real Acuerdo Mon Mos
coso, Fiscal: han comensat a las 6 y han acabat
a las 7 y dos quarts.

21. Combreg a la Misio: y asistes a la
festa en Montesion en que ha oficiat el Canon
ge D.ⁿ Francesch Togores, Bisquerra y un Ca
pella; ha predicat el canonge Lobo y han assistit
el Comendant, Mon, La Hoz, Moscoso, Fiscal:
acabat a 3 quarts per la una; aigua y trons.

Venint de la Misio som anat a Case del S.^r
Jaume Bauzá a mediar per la llibertad del seu
fill pres.

22. He assistit al aniversari, en que ha ofi
ciat el D.^r Mulet y dos Capellans.

A mitx dia son vinguts el D.^r Contestí y el
D.^r Borras donantme noticia de haverme elegit

Decano del Collegi; y a la tarde he rebut la
escola de ofici ab que el Secretari avisa la Elec
cio; luego som anat a acceptar en case de Malla.

El S.^r Jaume Bauza me ha entregat present
el D.^r Torello 32 sous per aliment de son fill a
rao de 4 sous cada die. Estos los he entregat al
qui fa la Olla dels Pobres de la Preso.

23. Este matí en Santa Clara es estada la
funcio de ofici y sagrament y Tedeum en accio
de gracies de la Princesa per el Regiment de
Milicias. Han oficiat Dⁿ Juan Togores, Dⁿ Juan
Dameto; comensa a 11 dos quarts acaba 12 dos
quarts ha assistit el Comendant amb la Ciutat y
tribuna los Inquisidors y aparte los Jutges de
Audiencia.

A la nit en Case del Coronell Conde de
Ayamans ey ha hagut sarau a que he assistit; el
ball ha durat fins demetinade.

24. Som estat a oferirme (com a Decano)
al Comendant, Roca, Riega, La Hoz, fiscal, Mon
y Moscoso; y a Xacon en case del Comendant.

He comprat 29 palms de cañem de sach per
afegir a la tela de la Alcova.

Es vingut a donar la enhora bona el D.^r Ma
lla que surti de Decano.

Tota la tarde ha plogut casi seguit y fort.

26. A las 9 del matí he fet cap en la funcio
de la Iglesia, en la accio de gracies per el feliz
part: ha oficiat el D.^r Mulet ab Musica; y ha
plogut fort fins a mitx dia.

A la nit es vingut el Secretari D.^r Bauza a
donar compta de un pediment del D.^r Bover.

30. Es vinguda la dona qui esta de llo
guer dins la entrada del D.^r y entre altres coses
me ha dit que anit pasade diferents Cavallers
feren Musica en el carrer y dalt oí que el D.^r co
rria sobre ella.

2 octubre. De bon matí obrin la Portella,
y diuen si sols es per pujar canons al bastio.

Concluex a las 4 la obra de las Cases ahont
esta el Jutge; salvo que falten las finestretas que
no estan acabadas.

No he volgut asentir que el D.^r Ferragut
sembras en el jardi una parre que ha dit desit
jave pujar alt el terrat.

4. A la tarde es vingut el D.^r Ferragut y el D.^r March, y havent el primer posat de ina-nifest el testament de D.ⁿ Antoni Gual, havem los tres rubricat la copia.

He pagat al tira terra per las somades sen-dugue que diu foren 30 senalles vuit sous.

6. Desde las 8 del mati a las onze he dictat a el D.^r March el Paper en dret ab cit s sobre el fideicomis progresiu de D.ⁿ Antoni Gual.

He pagat al Vidrier per los 18 vidres de las dos finestres dela Alcova y lligador 2 lliures 2 sous.

14. A las set dos quarts de la nit el D.^r Christofol Malla per quatre bestaxos ha enviat la Arca del Collegi, acompañanlos el Conserge: ell haura pagat los bastaxos que seran 12 sous.

15. El jutge Moscoso de las onze y mitge fins a la una me ha fet visita a mon Estudi; ha dit que solament lo incomodave la veu de la mia S.^ra en la nit.

A la nit me ha enviat Llorens les deu Cadiras, a rao de 15 sous cada una.

He pagat a Llorens mon germa 9 lliures 15 sous; y son per un bufet 2 lliures 5 sous y 7 lliures 10 sous per deu cadires negres.

He pagat a el S.^r Juan Baldu llibrater 15 sous per enquadrinar el tom de Mayol de Jure sup.^o per regalar a Moscoso.

19. He regalat al S.^r Jutge Moscoso el tom nou en fol intitulat Mayol de J. S.

Som anat ai hospital a servir el dinar que ha donat la germendat de S. Francesch, alii he fet charitat de 12 sous en tot.

Antes de mitx dia he entregat a me Mare present Llorens dins la quadre sua les 20 lliures que son una dobla de onze nova, una de sinch de cordo, un duret y sis sous y quatre de Plate y dobliers.

20. Som anat a la Universitat a dictar pro-seguint la Materia de Prebendis.

La Mare Priora de Santa Catharina ha enviat una ribellata de Bufiols comuns.

A la tarde es vingut el D.^r Pujals, havem perlat sobre la liquidació de Rosiñol Contestí; I mes sobre de Suau; y ha proposat per ultim medi se fas transaccio, y que un no hagues de refer cosa al altre: he dit que donantme 500 lliures o los llibres, retornantme la llista, tal volta convendria.

22. Llorens mon germa es vingut al estudi;

li he donat noticia del estat del ajust que pro-posita el D.^r Pujals; y ha respost que no dilatás admetreter el partit.

He emprestat a la S.^r Juana Llinas una pese-ta; are son 8 pesetes que deu.

He emprestat a la Mare del D.^r vuy un duret.

24. La Mare del D.^{or} es vinguda a la tarde denantme noticia que la Nora la havia atupade ab un manech de espolsador, y que el D.^r con-sequentment la havia tambe maltractade de paraules, y tambe la Criade: y tot per haver entrat en el quart de ella quant el Metja Terres ev hera

Barthomeu Ripoll me envia dos covos de olivas verdas y dins un una salsera de mel fresca; dat resolis, berenar y 3 sous.

He comprat unas calces negras de seda fila-de de case de Vanmarch de Cort per 34 sous.

27. Surtint de la Misa de mitx dia, me ha dat la noticia el D.^r Bauza Secretari del recurs que ahir a la nit diumenje li dexa en case el Escrivà; es del D.^r Caimari.

Antes de acabar vespres som anat a la Seu, y allí detras del Altar major he perlat ab el Canonge D.ⁿ Francesch Togores sobre el in-forme del D.^r Ferrer Metja, sobre el plet del Pintor Caimari; y a lo ultim li he demenat y ha concedit per Canals el grau del B. Ramon de janer.

ANTONI PONS.

(Continuad)

Aquest BOLLETÍ es creu amb el deure de fer constar la seva protesta per la recent destrucció de cinc Creus de terme a Inca, i de demanar al mateix temps a les autoritats, a qui correspon la custòdia i defensa dels monuments públics, la reparació dels desperfectes causats en les dites Creus, així com la reposició de la que s'alçava vora allà on fou l'antiga Porta del Camp d'aquesta ciutat, i la restauració de la estàtua del Beat Ramon Lull vora l'Institut Nacional de 2.^a Ensenyança, escapçada llastimosament per abril de l'any passat i no reparada encara.